

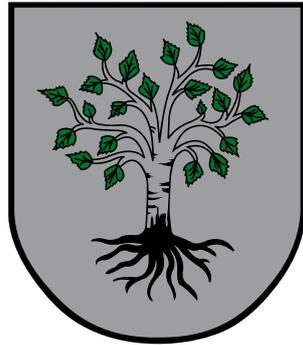
BIRKFELD

GSCHAID

HASLAU

KOGLHOF

WAISENEGG



Birkfeld aktuell

Jahrgang 42 | Ausgabe 172 | Dezember 2017

**Glück, wo Hoffnung und Mut nicht fehlen.
Liebe, wo Wärme und Miteinander zählen.**

Foto: Pixit, Fotomontage: Marktgemeinde Birkfeld

**Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und
Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr!**

Unterwegs in Österreich

Am 24. und 25. Oktober 2017
machte „Unterwegs in Österreich“
Halt in Birkfeld.

Seite 8

Hilfe bei Neurodermitis

Was ist Neurodermitis, warum
kommt es zu dieser Hautkrank-
heit und was hilft dagegen?

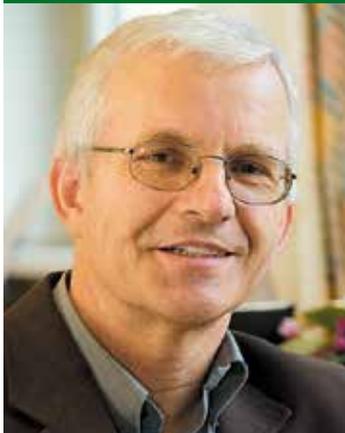
Seite 9

Tag der offenen Tür

Das BORG Birkfeld öffnete seine
Pforten und zahlreiche Besucher-
Innen folgten der Einladung.

Seite 18/19

EDITORIAL



Bürgermeister
Franz Derler

Geschätzte Birkfelderinnen und Birkfelder!

Weihnachts- und Neujahrswünsche

Ein arbeitsintensives Jahr neigt sich dem Ende zu. Mein großer Dank gilt allen, die sich aktiv in und für Birkfeld einbringen. Ob in den zahlreichen Vereinen, den Blaulichtorganisationen, bei der Flüchtlingshilfe oder politisch. Wichtig ist, dass wir an einem Strang ziehen und gemeinsam für Birkfeld arbeiten. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen des Gemeinderates und der MitarbeiterInnen ein besinnliches Weihnachtsfest, ruhige Feiertage und alles Gute für das neue Jahr.

Ihr Bürgermeister
Franz Derler

Bauplatzpreise

Laut Meinungsforschung (und Statistiken belegen diese Ergebnisse) ist für einen Großteil der Österreicherinnen und Österreicher die Errichtung eines Eigenheimes ein großes Ziel.

Die Verfügbarkeit von entsprechendem Bauland ist jedoch vor allem im Einzugsbereich der Städte begrenzt, wodurch die Preise steigen.

In der Ausgabe 5/2017 veröffentlichte die Zeitschrift „Gewinn“ eine Übersicht der Grundstückspreise für alle Gemeinden Österreichs. So kostet ein Quadratmeter durchschnittlich

- in Gleisdorf € 200,- bis € 300,-
- in Hartberg € 50,- bis € 120,-
- in Mortantsch € 70,- bis € 120,-
- in Weiz € 60,- bis € 116,-
- in Hart bei Graz € 130,- bis € 260,-
- und in Birkfeld € 25,- bis € 52,-.

Umgerechnet auf einen Baugrund mit 1.000 m² sind das durchschnittliche Mehrkosten – bevor mit dem Hausbau

erst begonnen werden kann – von

- € 215.000,- in Gleisdorf,
- € 50.000,- in Hartberg,
- € 60.000,- in Mortantsch,
- € 160.000,- in Hart bei Graz und
- € 52.000,- in Weiz.

Wären diese Zahlen nicht auch eine Begründung, einen weitaus günstigeren Baugrund in einer meist auch noch schöneren Lage in einer Gemeinde mit ausgezeichneter Infrastruktur zu kaufen und dort zu bauen? Nämlich in Birkfeld!

PS: Es sind noch einige interessant gelegene Grundstücke (z.B. bei den Käfergründen) zu haben. Informationen bei Bernhard Häusler im Marktgemeindefamt (Tel. 03174/4507-320) ■

Radwegweiterbau

Seit Jahren wird der Lückenschluss des Radweges R8 zwischen Anger und Birkfeld diskutiert.

Mit bisher für den gesamten Lückenschluss grob geschätzten Kosten von insgesamt € 4,3 Mio. (nur für die Marktgemeinde Birkfeld) war die Finanzierung nicht möglich. Mit in Aussicht gestellten hohen Förderungen der Stmk. Landesregierung und der Großregion Oststeiermark (insgesamt 75 Prozent) sowie einer kostengünstigeren Trassenführung könnte dieses Projekt abschnittsweise bzw. in einem Mehrjahresprogramm umgesetzt werden. Die Zustimmung der



betroffenen Grundbesitzer sowie konkrete Förderzusagen und die Genehmigung der vom Radwegskordinator Ing. Johann Schaffler vorgeschlagenen kostengünstigeren Alternativtrassen durch die zuständigen Stellen vorausgesetzt, könnte die Umsetzung beginnen.

2018 würde dann mit dem Bau des Abschnittes Steg – Roslegg durch die Marktgemeinden Anger und Birkfeld begonnen werden.

Falls die eisenbahnrechtliche Zustimmung für eine Doppelnutzung (Zug und Radweg) für die Eisenbahnbrücke über den Kraftwerksstausee in Neudörfel erwirkt werden kann, könnte 2018/19 der Abschnitt Bahnhof Birkfeld – Neudörfel umgesetzt werden. Damit wäre auch die bisher nicht mögliche Fußwegverbindung geschaffen. ■

Personelles im Marktgemeindegamt

Pensionsantritte

Peter Töglhofer ist seit 01. Jänner 1990 im Gemeindegamt, unter anderem auch als Leiter unseres Standesamtes, mit großer Sachkenntnis tätig und wird am 01. Jänner 2018 in den Ruhestand treten.

Peter Kleinburger ist seit 07. September 1992 als verlässlicher und gewissenhafter Gemeindegänger bekannt und wird seine Pension nach

dem Aufbrauchen seines Resturlaubes voraussichtlich mit 01. März 2018 antreten.

Beiden verdienstvollen Mitarbeiterinnen danke ich herzlich für ihre jahrelange Arbeit in der Marktgemeinde Birkfeld bzw. der Gemeinde Koglhof und wünsche für die kommende Zeit von Herzen alles Gute und viel Gesundheit! ■

Aufnahme

Ingrid Egger wurde mit 09. Oktober 2017 als Mitarbeiterin in der Gemeindeverwaltung aufgenommen und ist im Bürgerservice mit großer Umsicht tätig.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit! ■

Standesamt

Hannes Urstöger hat im Herbst die Ausbildung zum Standesbeamten erfolgreich absolviert und ist als solcher – zusätzlich zu seinen anderen Tätigkeitsbereichen – seit 21. November 2017 eingesetzt.

Ich wünsche ihm viel Freude bei dieser verantwortungsvollen Tätigkeit! ■

Fußballakademie

Um einerseits die Qualität der Ausbildung unserer Nachwuchsfußballer und -fußballerinnen in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Vereinen noch weiter zu heben und andererseits den Besuch einer Sport-NMS in Weiz nicht mehr notwendig zu machen, wird an der NMS Birkfeld – gemeinsam mit der NMS Strallegg – ab dem Schuljahr 2018/19 eine Fußballakademie eingerichtet. Neben der Sonderform Musik und dem schulautonomen Sprachenschwerpunkt wird Fußball der 3. Schwerpunkt an der NMS Birkfeld.

Ich danke Herrn Dir. Siegfried Rohrhofer und Herrn Gottfried Krapfenbauer sowie den beteiligten SportlehrerInnen, TrainerInnen und VereinsfunktionärInnen ganz herzlich für diese Erweiterung des schulischen Angebotes. ■

Altbürgermeister Hans Patz – ein „Neunziger“



Auch an dieser Stelle gratuliere ich Herrn Bgm. a. D. Hans Patz herzlich zu seinem 90. Geburtstag und wünsche namens der Marktgemeinde Gesundheit für noch viele Jahre. Hans Patz war von 1975 bis 1987 mit gro-

ßem Einsatz und viel Engagement als Bürgermeister von Birkfeld tätig und schrieb bis vor kurzem noch die Chroniken der Marktgemeinde, der Freiwilligen Feuerwehr und des Roten Kreuzes Birkfeld. ■

Sanierung der Volksschule/Musikschule und der Peter Rosegger-Halle Birkfeld

Nach der vorliegenden behördlichen Feststellung eines notwendigen Sanierungsbedarfes sowie der Notwendigkeit der Schaffung eines Mehrzweckraumes werden derzeit in Zusammenarbeit mit der Schulleitung und den LehrerInnen von Herrn Architekten DI Wal-

ter diesbezügliche Planungen durchgeführt, die auch eine Sanierung der Musikschulräumlichkeit einschließen. Gleichzeitig wird die Adaptierung der Peter Rosegger-Halle – um den Bestimmungen des neuen Veranstaltungsgesetzes zu entsprechen – vorgeplant. ■

Dir. Dörfler und Bgm. Derler besprechen die Pläne mit Arch. DI Walter.



Wir gratulieren

Die Jubilarinnen und Jubilare werden quartalsweise zu einem gemeinsamen Geburtstagsessen eingeladen!



OT Birkfeld

Maria Anna Vorraber
zum 75. Geburtstag

Peter Breitegger
zum 80. Geburtstag

Johann Höller
zum 80. Geburtstag

Franz Samer
zum 80. Geburtstag

Johann Schachner
zum 80. Geburtstag

Rosa Trieb
zum 80. Geburtstag

Margareta Harrant
zum 85. Geburtstag

Hilde Köhler
zum 85. Geburtstag

Hilde Riegelbauer
zum 85. Geburtstag

Hermine Wiesenhofer
zum 85. Geburtstag

Michaela Fetz
zum 90. Geburtstag

Johann Oswald
Griessmayr
zum 90. Geburtstag

Rosa Hofer
zum 90. Geburtstag

Katharina Kosiak
zum 90. Geburtstag

Johann Patz
zum 90. Geburtstag

Franz Stadlhofer
zum 90. Geburtstag

OT Gschaid

Erika Gatschelhofer
zum 75. Geburtstag

Maria Schickhofer
zum 80. Geburtstag

Christine Unterberger
zum 80. Geburtstag

Hedwig Allmer
zum 90. Geburtstag

Cäcilia Maierhofer
zum 90. Geburtstag

Franz Schachner
zum 90. Geburtstag

OT Haslau

Stefanie Wurm
zum 75. Geburtstag

Frieda Hirschegger
zum 80. Geburtstag

Gottfried Häußler
zum 85. Geburtstag

OT Koglhof

Karl Filzmoser
zum 80. Geburtstag

Franz Grabner
zum 80. Geburtstag

Friedericke Tiefengraber
zum 80. Geburtstag

Johann Weberhofer
zum 80. Geburtstag

OT Waisenegg

Ferdinand Doppelhofer
zum 75. Geburtstag

Siegbert Hofbauer
zum 75. Geburtstag

Stefanie Tösch
zum 75. Geburtstag

Maria Agnes Gruber
zum 80. Geburtstag

Alexander Tanzer
zum 80. Geburtstag

Martha Haubenwaller
zum 85. Geburtstag

Hubert Krogger
zum 85. Geburtstag

Hedwig Perhofer
zum 85. Geburtstag

Hohe Auszeichnung für Polizeiseelsorger Mag. Peter Weberhofer



Verdienten Persönlichkeiten aus den Bereichen Wissenschaft, Wirtschaft, Ehrenamt sowie aus Kunst und Kultur wurden in einem feierlichen Akt in der Aula der Alten Universität Graz Goldene Ehrenzeichen des Landes Steiermark verliehen, darunter auch Polizeiseelsorger Mag. Peter Weberhofer aus Rabendorf, OT Koglhof. Die Ehrenzeichen verlieh der Landeshauptmann Hermann Schützenhofer gemeinsam mit Landtagspräsidentin Dr.in Bettina Vollath. Diese Ehrung ist für Peter Weberhofer die Krönung seiner zahlreichen Ehrungen der letzten Jahre.

Peter Weberhofer wurde am 13.03.1942 als vierter von sechs Söhnen der Bergbau-

ernfamilie Johann und Theresia Weberhofer in Rabendorf geboren. Er wurde am 10. Juli 1976 zum Priester geweiht. Er war Kaplan in Paldau und Schladming sowie 32 Jahre Pfarrer von Graz-Kroisbach, Provisor von St. Radegund, Rektor im Bildungshaus Maria Trost und Dechant von Graz Ost. Von 1992 bis 1993 war er acht Monate lang als Militärpfarrer (Padre) beim Österreichischen Bataillon am Golan (Syrien) im Einsatz. Nach seiner Rückkehr war er weiter als Stellvertreter von Mil. Dek. Mag. Franz Auer beim österreichischen Bundesheer tätig. Am 10.10.2006 wurde Peter Weberhofer vom damaligen Verteidigungsminister Platter zum Militärdekan befördert. Seit 10 Jahren ist er nun

40 Jahre Alpenverein Ortsgruppe Birkfeld



Die Ortsgruppe Birkfeld feierte heuer mit einer Festveranstaltung im Kaffeewirtschaftshaus Schlagers in Birkfeld das 40-jährige Bestandsjubiläum.

schon als Polizeiseelsorger für die Steiermark tätig und gilt als die Seele der steirischen Polizisten. Besondere Verdienste erwarb er sich auch bei der Renovierung der Kirche und dem Bau eines Glockenturms in St. Rade Gund. Für seine Verdienste als Militärdekan und Pfarrer von Kroisbach wurde ihm 2010 von der Stadt Graz das Goldene Ehrenzeichen verliehen.

Landeshauptmann Schützenhofer bedankte sich für das langjährige Wirken Peter Weberhofers und seinen Einsatz für die Mitmenschlichkeit. ■

Text: Hans Schweiger
Foto: Steiermark/Frankl

Obmann Peter Gruber begrüßte die zahlreich erschienenen Gäste, unter anderem den Bürgermeister der Marktgemeinde Birkfeld Franz Derler, den Obmann der Sektion Weiz Siegfried Pirkheim, den Obmann der Sektion Anger Mag. Helmuth Peer sowie den Obmann der Ortsgruppe Passail Ferdinand Bauernhofer.

Fritz Kaiser legte seine Funktion als Tourenführer der Donnerstagswanderungen, die er bereits seit 17 Jahren veranstaltete und dabei mehr als 110 Wanderungen organisierte, zurück. Ihm wurde für seine Tätigkeit besonders gedankt und ein Geschenk überreicht.



Auch Karl Köck, der schon bei der Gründungsversammlung im Jahre 1977 dabei war und 30 Jahre lang den Obmann der Ortsgruppe stellte, wurde ein herzlicher Dank ausgesprochen und mit einem Geschenk beehrt.

Für die musikalische Umrahmung sorgten die Joggländer Musikanten. ■



Der Ortsentwicklungsverein Birkfeld hat auch 2018 wieder viel vor!



Gemeinsam mit der Gemeinde engagiert und bemüht sich der Ortsentwicklungsverein, Birkfeld als attraktiven Lebens- und Arbeitsstandort für die Zukunft zu gestalten.



Daher werden begonnene Projekte und Veranstaltungen wie „Tausche Chef“, „Birkfelder Markttag“, ... fortgesetzt und wiederholt. Diese bilden ein buntes Jahresprogramm und stärken das Miteinander in unserem Ort.

Die Zukunft Birkfelds mitentwickeln – wohin geht die Reise?

Diese Frage stellt sich die Gemeinde, die zurzeit daran arbeitet, das neue Entwicklungskonzept vorzubereiten und daraus den künftigen Flächenwidmungsplan zu erarbeiten. Heinz Schabreiter sieht in dem neuen Flächenwidmungsplan den Vorteil, dass künftig nicht mehr fünf Gemeinden für sich, sondern gemeinsam mit Gesamtblick auf alle Ortsteile einen neuen Plan entwickeln. So wurden auch die Birkfelder Unternehmen eingeladen, sich an den diversen Arbeitsgruppen zu beteiligen und aktiv daran mitzuarbeiten.

„Dein Einkauf – mein Arbeitsplatz“ – Ihr Einkauf in Birkfeld lohnt sich, denn er stärkt die heimische Wirtschaft, sichert die Arbeitsplätze und die Zukunft! Bestimmt haben Sie schon die Plakate dazu in den Eingangsbereichen und Schaufenstern der teilnehmenden Betriebe gesehen! Jeder Einzelne kann mit seinem Einkaufsverhalten etwas gegen den Verlust von Geschäften, Dienstleistungs- und Gewerbebetrieben im Ort beitragen! Zu Jahresende bedankt sich der Ortsentwicklungsverein Birkfeld daher sehr herzlich bei allen, die in Birkfeld einkaufen und Dienstleistungen in Anspruch nehmen!

Auch das Jahreskursbuch und der Ausflugszielefolder wurden in diesem Jahr neu aufgelegt. Sie informieren über die zahlreichen Ausflugsmöglichkeiten und das vielfältige Kursangebot im Ort. Wir bitten alle Kursveranstalter, uns ihre Kurstermine

den Zeitraum September 2018 – September 2019 betreffend bis spätestens Ende Februar zu übermitteln.

2015 erschien erstmals ein Print-Branchenverzeichnis, dieses wird zu Beginn des kommenden Jahres überarbeitet und neu aufgelegt. Es soll rasch und treffsicher zum gesuchten Unternehmen führen. Wir bitten alle Betriebe um aktive Mitarbeit, damit die Vielfalt der Birkfelder Unternehmen vollständig ab-

gebildet und präsentiert werden kann! Selbstverständlich ist das Branchenverzeichnis auch online unter www.birkfeld.com abrufbar.

Für Ideen und Anregungen sind wir stets dankbar! Wir freuen uns auf Ihre Wünsche und Vorschläge unter info@birkfeld.com.

Die Unternehmen bitten wir, sich auch 2018 wieder so zahlreich an den Aktionen und Stammtischen zu beteiligen. ■

Die BirkfelderInnen laden wir ein, auch im kommenden Jahr wieder zahlreich unsere vielfältigen Veranstaltungen zu besuchen:

- 12./13.02.2018:** Faschingsdienstagsaktion – „Tausche Chef“
- 10.03.2018:** 2. Tag der Gesundheit in der NMS Birkfeld
- 27.07.2018:** Birkfelder Kirtag
- 14.09.2018:** Birkfelder Markttag (Ersatztermin bei Schlechtwetter: 21.09.2018)
- Advent 2018:** Birkfelder Weihnachtsgewinnspiel: In Birkfeld einkaufen – immer ein Gewinn!

Weitere Veranstaltungen und News finden Sie aktuell unter: www.birkfeld.com.

Der Ortsentwicklungsverein Birkfeld im Gespräch mit der Obfrau des Ausschusses für Gesundheit und Soziales, Frau GR Irene Luegger

Wie kam es zu der Idee, in Birkfeld einen Gesundheitstag zu organisieren?

Mich haben Einwohner unserer Gemeinde öfters zum Thema Ärztemangel angesprochen. Das hat mir keine Ruhe gelassen. Für eine optimale Gesundheitsversorgung sind unsere Ärzte nicht wegzudenken. Besser ist es jedoch, schon im Vorhinein etwas für die Gesundheit zu tun und nicht erst, wenn Körper und Seele um Hilfe rufen. Im Ausschuss für Gesundheit und Soziales machten wir uns dann weitere Gedanken zu Gesundheitsthemen wie Bewegung, Ernährung und dem Zurechtfinden in unserem Gesundheitssystem. Es war erstaunlich, wie viele Möglichkeiten in der näheren Umgebung geboten werden, um Körper und Geist fit halten zu können. Die BürgerInnen der Gemeinde sollten über dieses reichhaltige Angebot informiert werden – der Tag der Gesundheit war geboren.

Ziel des Gesundheitstages ist also die PatientInnen- und Bevölkerungsinformation?

Genau das und die persönliche Gesundheitsverantwortung des Einzelnen zu stärken zählt dazu. Auch die wirtschaftliche Unterstützung der regionalen Betriebe durch die Möglichkeit, ihre Dienstleistungen und Produkte präsentieren zu können, ist ein Ziel. Ich bin auch der Meinung, dass gut vernetztes Arbeiten zwischen den regionalen Gesundheitsanbietern Ressourcen spart und das Outcome verbessert. Weiters ist es mir

ein besonderes Anliegen, dass der Tag der Gesundheit regelmäßig stattfindet, um ein nachhaltiges Gesundheitsbewusstsein zu fördern.

Also wen genau möchtest du mit dem Tag der Gesundheit ansprechen?

Der Tag der Gesundheit soll alle Bevölkerungsgruppen ansprechen, vom Kind bis zum Hochbetagten sowie Gesunde und Personen, die bereits unter kleinen Wehwehchen oder mehr leiden. Grundsätzlich ist jeder Interessierte herzlich willkommen.

Neu im Programm ist der Wettbewerb „Sport und Spiel“ für Kinder und jeden anderen, der sich traut.

Was sind deine Visionen für die zukünftige Gestaltung des Gesundheitstages?

Nach oben hin sind keine Grenzen gesetzt. Ich bemühe mich auch, weitere interessante Persönlichkeiten im Gesundheitswesen für einen Vortrag einladen zu können.

Bleibt bei all deinem Engagement noch Zeit für deine persönliche Gesundheitsförderung?

Ich versuche es jeden Tag! Mir helfen fixe Termine, wie die wöchentliche Turnstunde „Bewegung zum Wohlfühlen“, weil Bewegung in der Gruppe mehr Spaß macht. Abwechslungsreiche und bewusste Ernährung mit den Schätzen aus meinem eigenen Garten fördern die Gesundheit meiner ganzen Familie. Eine positive Lebenseinstellung, Dankbarkeit und Zufriedenheit sorgen zusätzlich für meine seelische Balance. ■

Voraussichtliches Programm zum „Zweiten Tag der Gesundheit“:

- 10:00 Uhr** Eröffnung mit den Karate Kids
- 11:00 Uhr** Vortrag Dr. Liebenberger „Moderne Vorsorgemedizin – Vortrag und Fragestunde des Internisten“
- 12:00 Uhr** Vorstellung des Hausärzte Netzwerkes Oberes Feistritztal
- Pause**
- 14:00 Uhr** Tanz.kreativ mit Sonja Felber
- 14:30 Uhr** „Was hat die normale Entwicklung des Kindes mit der Gesundheit im Erwachsenenalter zu tun?“

Eine Beleuchtung aus Sicht der Physiotherapie (Gertrude Frieß, MSc), Logopädie (Elisabeth Stumptner) und Ergotherapie (Matthias Ranegger jun.)

15:30 Uhr Yoga mit Anita Sorger

Sport und Spiel während des gesamten Gesundheitstages – in Verbindung mit einem Wettbewerb gibt es tolle Preise zu gewinnen.



Zweiter
**TAG der
GESUNDHEIT**
in Birkfeld

SA, 10. März 2018
10 - 17 Uhr

Neue Mittelschule Birkfeld
Edelsee-Straße 15, 8190 Birkfeld

„Unterwegs in Österreich“ zu Gast in Birkfeld

Am 24. und 25. Oktober 2017 machte „Unterwegs in Österreich“ Halt in Birkfeld. So meldete sich die Moderatorin Nina Kraft mit der Sendung „Daheim in Österreich“ aus dem mobilen Studio am Birkfelder Hauptplatz.



Eva Pölzl und Oliver Zeisberger begrüßten die zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauer von „Guten Morgen Österreich“.



Die Birkfelderinnen Lisa Janisch (Gewinnerin bei EuroSkills 2016) und Carina Greimel (Kickbox-Europameisterin) gewährten im Interview Einblicke in ihre besonderen Leistungen. Die Birkfelder Konditorin Jasmin Haidenhofer zauberte uns köstliche Felber-Schokolade.



Zu Gast waren unter anderem auch Ex-Schistar Elisabeth Görgl, die ihren Hit „It's up to you“ präsentierte, die Koglhofner Plattlermädl's und die Edlseer.



Für das leibliche Wohl sorgten die Sterzkocher Alfred Höfer, Paul Reitbauer und deren fleißige Helfer. Es war eine besondere Erfahrung, hinter die Kulissen dieser beiden Sendungen schauen zu können. ■



Mag. Eva Wildt
Apothekerin

Hilfe bei Neurodermitis

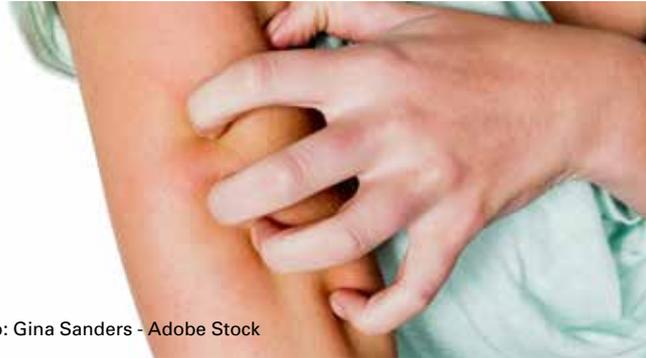


Foto: Gina Sanders - Adobe Stock

Bei Neurodermitis (auch „atopische Dermatitis“ genannt) handelt es sich um eine chronische entzündliche Hauterkrankung, die vorwiegend bei Kindern auftritt, aber auch Erwachsene betreffen kann. Die Haut juckt an verschiedenen Stellen, ist sehr trocken, gerötet, nässt und bildet Krusten. In Österreich sind derzeit rund 300.000 Menschen betroffen, Tendenz stark steigend! Betroffene leiden häufig auch unter Heuschnupfen, allergischem Asthma und anderen Allergien sowie Nahrungsmittelunverträglichkeiten.

Atopikerhaut ist als Barriere gegen Eindringlinge oder Reize nicht voll funktionsfähig. Es ist daher wichtig, sie nicht durch aggressive Reinigungsmittel und Chemikalien zu belasten. Die tägliche Hautpflege ist die Grundlage der Behandlung, damit die Haut vor äußeren Irritationen geschützt werden kann. Seriöse Anbieter von Hautpflegeprodukten können über die Wirkung von verschiedenen Produkten genaue Auskunft geben und sollten auch Gratisproben vorrätig haben.

Lässt sich ein akuter Neurodermitisschub nicht vermeiden, kann der Arzt

Salben mit Cortison oder anderen entzündungshemmenden Wirkstoffen sowie antiallergische und juckreizstillende Medikamente verschreiben. Bei Infektionen der vorgeschädigten Haut mit Keimen, Viren oder Pilzen können auch andere Arzneien notwendig sein. Über Dauer und Häufigkeit der Anwendung muss unbedingt der Arzt entscheiden, damit keine unerwünschten Nebenwirkungen auftreten.

Natürliche Entzündungshemmer sind beispielsweise Weihrauch, Ringelblume, Nachtkerzenöl, Curcuma und die im Heilmoor vorkommenden Huminsäuren.

Die Haut bedeckt nicht nur unseren Körper, sondern durchzieht auch als sogenannte Schleimhaut das Körperinnere. Wenn die Schleimhaut durch Rauchen, falsche Ernährung, Nahrungsmittelunverträglichkeiten, Medikamente, krankmachende Keime und psychische Faktoren belastet ist, können Entzündungen auftreten, die sich auch außen bemerkbar machen. Eine Abheilung ist nur dann möglich, wenn auch die Schleimhaut gesund ist. Vorrangig benötigt man

dazu eine intakte Darmflora. Sie ist wichtig für die Verdauung, die Aufnahme von Nährstoffen, hat direkten Einfluss auf unser Immunsystem und produziert entzündungshemmende Stoffe. In Studien wurde bewiesen, dass die rechtzeitige Verabreichung von ausgewählten Darmbakterien – bei familiärer Vorbelastung am besten bereits in der Schwangerschaft – das Auftreten von Neurodermitis und allergischen Erkrankungen bei Babys verhindern kann. Auch in späteren Jahren kann sich eine Darmsanierung mit entzündungshemmenden Bakterienstämmen positiv auf das Hautbild auswirken.

Der Mineralstoff Zink ist besonders wichtig für die

Wundheilung und sollte bei nachgewiesenem Mangel unbedingt ergänzt werden. Auch andere Nährstoffe wie Omega-3-Fettsäuren, Selen, Vitamin C, D, E, und Vitamine des B-Komplexes haben einen Einfluss auf das Entzündungsgeschehen im Körper.

Die Traditionelle Chinesische Medizin spricht bei Entzündungen der Haut von Auswirkungen einer „inneren Hitze“, die durch ein Ungleichgewicht von verschiedenen Funktionskreisen entsteht. Individuell ausgesuchte Kräuterzubereitungen „kühlen“ und stellen das Organgleichgewicht wieder her, woraufhin sich zumeist auch der Hautzustand verbessert.

Auch psychische Belastung kann das Hautbild negativ beeinflussen. Die Begleitung der Atopikertherapie durch einen Psychotherapeuten, Homöopathen oder mit Bachblüten kann sich positiv auswirken.

Für weitere Fragen steht Ihnen das Team der St. Petrus Apotheke jederzeit gerne zur Verfügung.

Neue Öffnungszeiten:



Unsere neuen Öffnungszeiten:

Mo-Fr 07:30 bis 12:30 h
und 14:00 bis 18:00 h
Sa 07:30 bis 12:00 h

Aufgrund der erweiterten Ordinationszeiten unserer Hausärzte hat die St. Petrus Apotheke Birkfeld um neue Öffnungszeiten angesucht und diese auch bewilligt bekommen.

Rotkreuz-Jugend Birkfeld startet wieder voll durch

Sie ist eine wichtige Versicherung, dass es auch in Zukunft genug freiwillige Helferinnen und Helfer im Rettungsdienst geben wird: die Rotkreuz-Jugend.

Nachdem die Jugendarbeit an der Rotkreuz-Ortsstelle Birkfeld für knapp ein Jahr pausiert hatte, nahm die neugegründete Jugendgruppe jetzt wieder vollen Betrieb auf.

Das neue Betreuerteam rund um Michaela Eiter investierte im Frühjahr viel Zeit in den Aufbau der neuen Jugendgruppe und war dabei auch auf Tour in den Birkfelder Schulen. Dort wurde den Schülerinnen und Schülern die Arbeit der Rotkreuz-Jugend näher vorgestellt.

Seit Schulbeginn finden



nun wieder regelmäßig Jugendstunden an der Ortsstelle Birkfeld statt, in denen die NachwuchshelferInnen zu wahren Erste Hilfe-Profis ausgebildet werden. Zudem lernen sie das Rote Kreuz in seiner Viel-

falt noch besser kennen. Während der Herbst und der Winter noch ganz im Zeichen der Ausbildung der 16 Jugendlichen stehen, wird ab dem Frühjahr 2018 die Vorbereitung auf die ersten großen

Bewerbe beginnen.

Mit voller Unterstützung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Ortsstelle Birkfeld steht einer großartigen Zukunft für die neue Jugendgruppe nichts mehr im Wege. Die Jugendlichen sind nicht nur eine wichtige Stütze für die Zukunft der Ortsstelle, sondern auch ein wichtiger Bestandteil, dass auch zukünftig in unserer Gemeinde die Rettung immer dann schnell kommt, wenn sie gebraucht wird. Ohne ehrenamtliche Mitarbeiter wäre das nicht möglich. ■

Erste Hilfe-Kurse im Überblick – Termine bis zum Sommer 2018



Erste Hilfe-Kindernotfallkurs

15. Februar 2018

Dauer: 6 Stunden

Vortragender: Reinhard Köck

15:00-21:00 Uhr

Erste Hilfe-Führerscheinkurs

17. Februar 2018

Dauer: 6 Stunden

Vortragende: Sarah Sitka

13:00-19:00 Uhr

Erste Hilfe-Grundkurs

17. März 2018 und 18. März 2018

Dauer: 16 Stunden

Vortragender: Martin Reitbauer

jeweils von 08:00-16:00 Uhr

Erste Hilfe-Auffrischkurs

14. April 2018

Dauer: 8 Stunden

Vortragender: Stefan Adelmann

09:00-17:00 Uhr

Erste Hilfe-Grundkurs

14. Juli 2018 und 15. Juli 2018

Dauer: 16 Stunden

Vortragende: Sarah Sitka

jeweils von 08:00-16:00 Uhr

SPENDE
BLUT +
BEIM ROTEN KREUZ

Blutspenden:

02. Jänner 2018

Aula BORG/PTS

13:00 -19:00 Uhr



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ

STEIERMARK

■ Aus Liebe zum Menschen.

Das Maisstärkesackerl - kompostierbar oder doch nicht?

In unserer Marktgemeinde kam es in der jüngsten Vergangenheit zu so mancher Diskussion über die handelsüblichen Maisstärkesackerl zum Vorsammeln von Bioabfall in der Küche.

Sind diese Sackerl nun kompostierbar oder vielleicht doch nicht? Und überhaupt, was passiert mit unserem Bioabfall? Wir leisten ein wenig Aufklärungsarbeit.

Wohin kommt unser Bioabfall aus der Biotonne?

Ein Entsorgungsfahrzeug der Firma FCC entleert die Biotonnen und bringt das gesammelte Material zu einer landwirtschaftlichen Kompostieranlage im Bezirk Hartberg-Fürstenfeld.

Was passiert auf der Kompostieranlage?

Zunächst wird das Material zu sogenannten Kompostmieten aufgehäuft, das sind ca. 1,5 m bis 2 m hohe, dreieckige Bioabfallhaufen. So darf das Material erst einmal ruhen und



wird alle paar Wochen umgesetzt, also durchgemischt. Das passiert so lange, bis sich alle organischen Anteile – also alles, was Bioabfall ist – in Kompost umgewandelt hat. Dann ist die Kompostmiete reif und kann gesiebt werden. Beim Sieben werden alle noch übrig gebliebenen nicht biogenen Stoffe wie z.B. Plastikteile ausgesiebt, sofern das noch möglich ist. Der ganze Vorgang dauert in etwa 12 Wochen. Das fertige Material, die gesiebte Komposterde, wird dann auf landwirtschaftlichen Nutzflächen

wieder eingesetzt, z. B. auf Wiesen, Äckern oder zur Grünflächenpflege.

Sind Maisstärkesäcke kompostierbar oder nicht?

Maisstärkesäcke bzw. Bioplastiksäcke, die mit dem Keimling (siehe Abbildung) gekennzeichnet sind, gelten als „kompostierbare Biokunststoffe, die der EU-Norm DIN EN 13432“ entsprechen. D. h., dass sich diese Biokunststoffe im Rahmen einer kontrollierten Kompostierung innerhalb von 6 Monaten zu 90 % abgebaut haben. Und genau hier liegt der Hund begraben.

Wie bereits oben erwähnt, sind die Mieten bei unserem Kompostierer aber bereits nach 12 Wochen fertig, d. h. die Bioplastiksäcke sind gerade einmal „angerottet“ aber bei Weitem noch nicht ab-

gebaut. Und das ist das große Problem, mit dem unsere Kompostierer zu kämpfen haben.

Die Bioabfallsäcke müssen trotz ihrer Kompostierbarkeit aussortiert und entsorgt werden.



Helfen Sie mit!

Daher unser Appell an alle unsere BürgerInnen: Helfen Sie mit und vermeiden Sie unnötiges Bioplastik – verwenden Sie statt Maisstärkesäcken doch lieber kompostierbare Papiersäcke, die ab sofort im Marktgemeindefamt Birkfeld erhältlich sind.

Die absolut beste Alternative zum Vorsammelsack ist, komplett auf einen Vorsammelsack zu verzichten – zurück zum Ursprung, wie es so schön heißt! ■

LEHRKRAFT – Wir lösen Probleme

Viele Schüler und ihre Eltern sehen sich mit schlechten Noten konfrontiert, deren Gründe oft zahlreich sind. Angst vor Schule und Prüfungen muss aber nicht sein, da nun die Möglichkeit besteht, direkt im Ortskern von Birkfeld professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen. Sei es in akuten Fällen oder zur Festigung des Lernstoffes. Im 1. Stock des Hauses Bergmann eröffnet im Jänner das Nachhilfe-

und Lerninstitut LEHRKRAFT.

Dessen Leiter, Mag. Bernhard Hubinger, führt die Motivation für die Institutsgründung auf seine langjährige Erfahrung zurück. Die Erfolge und positiven Rückmeldungen zahlreicher Nachhilfeschüler sowie die Freude, mit Kindern und Jugendlichen zu arbeiten, um sie auch



für trockene Themen zu begeistern, bestätigen sein Engagement. Neugier führt zu besseren Erfolgen und eröffnet langfristig weitere Berufsmöglichkeiten.

Grundsätze des Instituts sind rasche und auf individuelle Bedürfnisse abgestimmte Hilfe bei gleichzeitig leistbaren Angeboten für alle Schulstufen je-

LEHRKRAFT

Nachhilfeinstitut Mag. Bernhard Hubinger
Kirchengasse 1, 8190 Birkfeld, 0676 5026 330
office@nachhilfe-lehrkraft.at

den Typs inklusive Berufsschulen und Lehre mit Matura.

Für weitere Informationen steht Mag. Bernhard Hubinger, vielen besser bekannt als „der junge Bergmann“, von Montag bis Samstag gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung, um Sie in einem unverbindlichen Erstgespräch zu beraten! ■

Neue Identität für die PTS Birkfeld

Die PTS Birkfeld feierte im Frühjahr ihren 50. Geburtstag.

Zu Schulbeginn wurde ein neues Logo kreiert, das nun vor dem Eingang der Schule an der Fassade strahlt. Anlass dafür war aber auch ein weiterer Geburtstag. Die Direktorin Elisabeth Weirer-Brosch feierte einen runden Geburtstag, was die Lehrerschaft und einige Unternehmer zum Anlass nahmen, sie hochleben zu lassen und dabei von ihr das neue Logo als Überraschung enthüllen zu lassen. Das Logo steht für den neuen Auftrag der PTS als Vorstufe zur Berufsschule, die Schülerinnen und Schüler optimal auf den Lehrberuf vorzubereiten. ■

Ing. Ferdinand Zisser, BEd



LehrerInnen und Unternehmer überreichten der Direktorin das neue Logo und eine Geburtstagsorte.

Dir. Elisabeth Weirer-Brosch und Ing. Markus Horn, der die neue Logo Tafel herstellte.

Unfallverhütung hat Priorität an der PTS Birkfeld

Die Polytechnische Schule Birkfeld bereitet ihre SchülerInnen möglichst gut auf das Leben als Lehrling vor.

Dazu gehört auch, dass sie über die Gefahren in den Berufen Bescheid wissen. Grund genug, um die SpezialistInnen der AUVA (Allgemeine Unfallversicherungsanstalt) in die Schule einzuladen. Gurte werden angelegt, Sicherheitsschuhe analysiert, Handschuhbezeichnungen gelernt und verschiedenste Gefahrensymbole durchbesprochen. Alles, um in Zukunft Unfälle zu vermeiden. Danke der AUVA. ■



Ing. Ferdinand Zisser BEd

Schülerinnen und Schüler nach dem Infotag der AUVA in der PTS Birkfeld

PTS Birkfeld beim Naturparkhotel Bauernhofer

Zu Beginn des Schuljahres hatte die PTS Birkfeld wieder die Möglichkeit, mit interessierten Schülern und Schülerinnen das 4 Sterne Naturparkhotel Bauernhofer zu besuchen.

Simon Bauernhofer und sein Team kreierten einen lehrreichen und spannenden Stationenbetrieb, der den Jugendlichen die Arbeit in der Gastronomie näher bringen sollte. Nach getaner Arbeit wurden die SchülerInnen zu einem köstlichen Mittagessen eingeladen. ■



NMS Birkfeld – Am Puls der Zeit

Die NMS Birkfeld ist als einzige steirische Schule vom Bundesministerium für Bildung zur Vorzeigeschule hinsichtlich einer zeitgemäßen, pädagogisch richtungsweisenden Lernkultur in der österreichischen Bildungslandschaft ernannt worden – einer sogenannten „Leuchtturmschule“.

Die Ernennung ist Beweis dafür, dass am Schulstandort Birkfeld innovativ und zukunftsorientiert zum Wohle der Kinder hinsichtlich einer ganzheitlichen Persönlichkeitsbildung gearbeitet wird.

Digitale Grundbildung

Die NMS Birkfeld ist auch Pilotschule des Ministeriums die digitale Grundbildung betreffend. Die Schule hat alle notwendigen Voraussetzungen erfüllt und darf sich somit als „Expert. Schule“ bezeichnen. Der Erwerb von digitalen Kompetenzen beginnt bereits in der 5. Schulstufe und endet mit der Ablegung des Europäischen Computerführerscheines in der 8. Schulstufe. Der sichere Umgang mit Handy und Internet ist in allen Schulstufen ein zentrales Thema.

Sonderform MUSIK

Die Beschäftigung mit Musik ist die Basis eines kritischen und toleranten Kul-



turbewusstseins. In der Musikmittelschule hat man die einzigartige Möglichkeit, ein Instrument kostenlos zu erlernen. Großen Wert legen wir neben dem Ensemblemusizieren (z.B.: Band, Blasorchester, Volksmusik, Tanz, Theater) auf das Singen im Chor. Im letzten Schuljahr nahm ein Chor sogar beim Bundesjugendsingen teil.

Schwerpunkt SPRACHEN

Sprachen sind das Tor zur Welt. Durch ein vermehrtes Angebot an Englischstunden und den Einsatz von Native Speakern sowie Kurse in Italienisch versuchen wir dem Trend der Zeit ge-

recht zu werden. Sprachaufenthalte im Ausland, Sprachenprojekte, die Teilnahme an nationalen und internationalen Wettbewerben sowie Europa-Projekte gehören ebenfalls zum Konzept des Schwerpunktes.

Erweitertes sportliches Angebot und Fußballakademie

Seit dem Schuljahr 2015/16 gibt es ein erweitertes Angebot im Bereich Sport. Für Fußball, Tennis, Volleyball und Trendsport steht ein kompetentes 8-köpfiges TrainerInnen-team zur Verfügung.

Ab dem Schuljahr 2018/19 wird an den Schulstandorten Birkfeld und

Strallegg ein Leistungszentrum für Fußball installiert. Im Rahmen der Ganztageschule werden die beiden Neuen Mittelschulen Birkfeld und Strallegg mit der Fußballakademie Birkfeld-Strallegg zusammenarbeiten, wo es an 2 Nachmittagen für eine ausgewählte Gruppe von Mädchen und Burschen ein Training auf höchstem Level mit professionellen Trainern geben wird.

Tag der offenen Tür

Am Freitag, den 19. Jänner 2018 findet der traditionelle Tag der offenen Tür statt. An diesem Tag können die Volksschulkinder u.a. Einblick in die Arbeit der Musikklasse und des Sprachschwerpunktes nehmen. Weitere Informationen gibt es auf der Website www.nms-birkfeld.at.

Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2018. ■

Dir. Siegfried Rohrhofer

NMS Birkfeld – internationale Englischprüfung (PET)

Der Preliminary English Test (PET) ist ein Cambridge English Test auf einem mittleren Niveau des gemeinsamen europäischen Rahmens für Fremdsprachen.

8 Schülerinnen und Schüler des Sprachschwerpunktes der NMS Birkfeld haben diese 8-stündige Prüfung Ende Juni 2017 im zugelassenen Prüfungszentrum WIFI Steiermark abgelegt.

Vor kurzem wurde das Ergebnis bekanntgegeben und den Schülerinnen und Schülern wurde die Urkunde von Dir. Siegfried Rohrhofer übergeben.

Wir gratulieren Felix Dornhofer, Johannes Felber, Anna Flicker, Kevin Florea, Viktoria Kulmhofer, Jennifer Omolu, Denis Rosenberger und Marco Rotbart zu diesem Zertifikat, welches als Englisch-



Die ausgezeichneten 8 SchülerInnen mit dem Preliminary English Zertifikat und der Lehrerin SR Renate Holzer.

qualifikation von vielen führenden Unternehmen und Bildungseinrichtungen weltweit anerkannt wird.
Viktoria Kulmhofer, De-

nis Rosenberger und Marco Rotbart legten die Prüfung mit Auszeichnung ab.

Vorbereitet wurden die Jugendlichen von SR Renate Holzer, Dipl.-Päd. Benedikta Eder und Natascha Flicker. Das tolle Ergebnis ist eine Bestätigung für die nachhaltige Arbeit an der NMS Birkfeld im Bereich Fremdsprachen. ■

Birkfeld kann sich über die beste BILLA-Filiale Österreichs freuen

Unter dem Motto „Grenzenlose Frische“ motiviert BILLA seit 2007 seine Mitarbeiter zu Exzellenz in den Filialen und fördert so den Blick über den Tellerrand.

Im Jahr 2016 haben die Mitarbeiter unserer BILLA-Filiale teilgenommen und erreichten den 13. Platz. Der Gewinn war eine 2-tägige Reise ins Krakautal.

Auch heuer nahm die BILLA-Filiale in Birkfeld wieder an diesem Wettbewerb teil. Am 13. Oktober 2017 fand die Siegerehrung des diesjährigen Wettbewerbes in der Arena Nova in Wr. Neustadt im Rahmen eines atemberaubenden Balls unter dem Motto „Hollywood und Glamour“



statt.

Die Filiale Birkfeld erreichte mit ihren 22 Mitarbeiterinnen den 1. Platz im Rayon. Durch interne Tes-

tungen wurden der Gesamteindruck der Filiale hinsichtlich Frische und Warenverfügbarkeit sowie Sympathie und Freundlich-

keit des Teams bewertet.

Abschließend wurde die Filiale Birkfeld aus 1000 Filialen zur österreichweit besten BILLA-Filiale 2017 ausgezeichnet.

Das komplette BILLA-Team darf sich über den Gewinn einer Dubai-Reise im April 2018 freuen!

Die Mitarbeiterinnen der Filiale Birkfeld bedanken sich bei allen Kunden, denn ohne sie wäre diese Auszeichnung nicht möglich gewesen. ■

Erfolgreiche Kameraden der FF Koglhof

Am 25. Oktober 2017 stellten sich 15 Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Koglhof im GIZ Rosegg der Branddienstleistungsprüfung in Bronze.



Die Richtlinie für die Branddienstleistungsprüfung besagt, innerhalb der Sollzeit einen Löschangriff aus zwei verschiedenen Szenarien (Holzstapel- oder Scheunenbrand) durchzuführen, Fragen aus einem 20 Fragen umfas-

senden Fragenkatalog richtig zu beantworten sowie bei verschlossenen Rollläden die Geräte des Löschfahrzeuges richtig zu zeigen.

Nach Wochen intensiver Vorbereitungen konnten die Szenarien und die

Gerätschaften am Fahrzeug sowie die Fragen mit Bravour gemeistert werden. Die Überreichung der Abzeichen wurde von ABI Josef Sterniczky vorgenommen. Er zeigte sich erfreut, dass die Freiwillige Feuerwehr Koglhof diese

Branddienstleistungsprüfung so erfolgreich abgeschlossen hat.

Ein besonderer Dank gilt der Unternehmerfamilie Harrer für die Zurverfügungstellung der Übungsflächen. ■

Die RSB-Steuerberatung ist umgezogen

Nach sieben erfolgreichen und arbeitsintensiven Jahren am Standort in Koglhof hat das Team der RSB-Steuerberatung im November 2017 den Standort in Birkfeld bezogen.

Aufgrund des Wachstums in den vergangenen Jahren, mit mittlerweile 13 Mitarbeitern, war es notwendig die Infrastruktur zukunftsfit zu machen. Die früheren Räumlichkeiten wurden für den Umfang und die Entwicklung des Unternehmens zu klein.

Mit dem Gebäude der ehemaligen Volksbank in Birkfeld konnte ein optimaler Standort für die neuen Kanzleiräumlichkeiten gefunden werden. Das neue Büro ist nur wenige Minuten vom bisherigen Standort entfernt und aufgrund seiner zentralen Lage auch gut zu erreichen. Aufgrund des Logos, welches bereits die Fassade ziert, und des



Anstriches in den klassischen Farben der RSB-Steuerberatung, ist es auch für nicht ortskundige Personen leicht zu erkennen. Das Büro bietet ausreichend Platz mit hellen und freundlichen Räumen und es stehen genügend Parkmöglichkeiten zur Verfügung.

Die RSB-Steuerberatung freut sich, Sie seit

20.11.2017 in den neuen Büroräumlichkeiten willkommen zu heißen.

Von der Zentrale in Birkfeld aus werden auch die anderen Standorte in Passail, Lannach und Wien betreut. Diese Standorte sind an zwei bis drei Tagen in der Woche besetzt und werden als zusätzliche Service-Center verwendet. ■

Stellenausschreibung



STEUERBERATUNG

Wir sind eine junge und dynamische Kanzlei mit Sitz in Birkfeld. Da wir sehr stark wachsen, suchen wir zur Erweiterung unseres Teams zum schnellstmöglichen Eintritt verantwortungsbewusste Mitarbeiter/innen für folgende Positionen:

- **Steuerberater/in**
- **Berufsanwörter/in**
- **Bilanzbuchhalter/in**
- **Buchhalter/in**
- **Personalverrechner/in**

Bezahlung lt. Kollektivvertrag, Überbezahlung nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an

RSB Steuerberatung
Mag. Hannes Reisenhofer
Gasener-Straße 2
8190 Birkfeld
03174/31034
office@r-sb.at, www.r-sb.at ■

Christoph Spreitzhofer - zum zweiten Mal in Folge Centurion Challenge Gesamtsieger

Christoph Spreitzhofer konnte heuer bereits zum zweiten Mal als Gesamtsieger der Centurion Challenge die Radsaison beenden.

Diese Challenge ist eine der beliebtesten Mountainbike Rennserien Österreichs und besteht aus acht unterschiedlichen Rennen. Zu diesen Bewerben, die von April bis September an verschiedenen Orten ausgetragen werden, zählen unter anderem auch die Mountainbike-Klassiker Salzkammergut-Trophy, der Pöllauer-

tal Radmarathon, der Stubalpenmarathon in Maria Lankowitz oder auch der Granitmarathon in Kleinzell in Oberösterreich.

Christoph Spreitzhofer beendete alle Bewerbe am Podest und konnte seine unmittelbare Konkurrenz genau durch diese Konstanz schlussendlich auf die Ränge verweisen. Christoph möchte sich auf diesem Wege bei Friesi's Bikery und Spar-Markt Zeiringer herzlichst für die Unterstützung bedanken. ■



Professionelle Fußballausbildung mit der Fußballakademie Birkfeld – Strallegg

Im Rahmen der Ganztageschulen der NMS Birkfeld und der NMS Strallegg soll Fußballtalenten die Möglichkeit geboten werden, die schulische und fußballspezifische Ausbildung zu verbinden.



Die Initiatoren
Gottfried
Krapfenbauer und
Dir. Siegfried
Rohrhofer

In der Akademie stehen die Förderung der technischen Fertigkeiten und der taktischen Fähigkeiten sowie die Vorbereitung auf die Anforderungen des Spitzensports im Vordergrund.

Die SpielerInnen trainieren 2 Mal am Nachmittag in der Akademie, spielen aber weiterhin bei ihren Vereinen in der Meisterschaft. Die

individuelle Entwicklung bei der Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen steht im Mittelpunkt.

Für die SchülerInnen der Akademie wird ein Gesamtpaket mit Mittagessen, betreuter Lernzeit und professionellem Training angeboten.

Gestartet wird im Sommer 2018. Weitere Infos unter Tel. 0676/56 66 606 oder Tel. 0664/57 17 297. ■

In den Startlöchern und voller Vorfreude

Wenn die Blätterbäume ihr buntes Kleid verlieren und die Berggipfel nach und nach von einer wunderschönen weißen Pracht umhüllt werden, beginnen das Bauchkribbeln und die Vorfreude auf den Winter.



Für die Mitglieder des Schivereins UNION Birkfeld ist es nicht nur ein freudvolles Warten bis die „weiße“ Jahreszeit einkehrt, sondern auch eine positive Aufregung vor der nächsten Schi- beziehungsweise Wettkampfsaison. Doch wer glaubt, dass die Schisportler irgendwann im Herbst aus ihrem „Sommerschlaf“ erwachen, hat sich gehörig getäuscht. Auch der heurige Sommer hat wieder gezeigt, dass die meisten der knapp 200 Mitglieder unseres Vereins nicht nur im Winter sportlich aktiv sind, sondern sich auch im Sommer auf verschiedenste Arten sportlich betätigen und die Gemeinschaft beziehungsweise das Vereinsleben hochhalten. Unser Sommer war geprägt von vielen unterschiedlichen und gemeinsamen Freizeitaktivitäten, an denen vor allem unsere Schinachwuchshoffnungen freiwillig und jederzeit teilnehmen konnten. Diese Aktivitäten reichten heuer von Freizeit- und Bewe-

gungsspielen für Kinder und Jugendliche am Sportplatz im OT Gscheid, über einen Kletterparkausflug nach Sebersdorf und regelmäßigen Radtouren für die ganze Familie, bis hin zu mehreren professionellen Koordinationstrainings und zur Durchführung von sportmotorischen Tests. Es ist eine große Freude, Kindern und Jugendlichen durch Bewegung und Sport ein Strahlen ins Gesicht zu zaubern. Obwohl für die Teilnahme an Wettkämpfen ein gewisser Kampfgeist und Ehrgeiz unabdingbar sind, soll doch in jedem Sportverein genau dieses Lächeln im Gesicht im Vordergrund sein!

Ein herzliches Dankeschön für ihre Bemühungen gilt den beiden Trainern Karl Doppelhofer und Franz Muhr, die sich selbstlos beinahe immerwährend Gedanken machen, wie sie unseren Nachwuchs noch besser in seiner sportlichen Entwicklung fördern können. Genau diese beiden Herren bereiten die

Kinder und Jugendlichen der Sektion Schi in der letzten Zeit beim wöchentlichen Konditionstraining in der Turnhalle der NMS Birkfeld bestens auf die anstehende Schisaison vor. Beim Hallentraining liegt der Fokus auf Schnellkraft, Kraftausdauer und vor allem auch auf der für den Schisport so wichtigen Rumpfstabilität. Zwischen- durch sorgen jedoch auch Ballspiele für jede Menge Spaß und Action. Durch all diese Komponenten wollen wir Verletzungen unserer kleinen und großen Schistars verhindern und sie bestmöglich für die körperlichen Belastungen im Schisport rüsten.

Um an die großartigen Erfolge unseres Vereins in der Gesamtwertung des Jogglandcups der letzten Saison anschließen zu können, braucht es aber zum einen gute Trainingsbedingungen im Winter auf der Schipiste und zum anderen eine adäquate Ausrüstung beziehungsweise Ausstattung des Vereins. Eine Zeit-

nehmungsanlage, neues Stangenmaterial, Flaggen und eine Bohrmaschine zählten in diesem Jahr zu unseren leider sehr kostspieligen Anschaffungen. Ein herzliches Dankeschön an alle Personen und Unternehmen, die unseren Schisportlerinnen und Schisportlern durch ihre finanzielle Unterstützung Spaß und Freude an der Teilnahme an Schirennen überhaupt erst ermöglichen! Ein großer Dank geht dabei vor allem an SparMarkt Zeiringer, Liebmarkt Sport 2000 Birkfeld, St. Petrus Apotheke Birkfeld, Raiffeisenbank Pöllau-Birkfeld, Autohaus Felber, die Marktgemeinde Birkfeld und Derler Agrar GmbH-Strohmax.

Wir vom Schiverein Birkfeld wünschen uns allen eine schöne und erfolgreiche, aber vor allem auch verletzungsfreie Schisaison. ■

Erster und zweiter Platz beim Redewettbewerb „for all“ des Landesjugendreferates für Steiermark



Beim zweisprachigen Redewettbewerb für Jugendliche erreichten zwei Schülerinnen des BORG Birkfeld die ersten zwei Plätze. Narges Ibrahim gewann den ersten und Rukhsar Ibrahim (nicht verwandt mit Narges) den zweiten Platz. Narges kam

2015 aus dem Iran nach Birkfeld, wo sie nun die 5. Klasse des BORG Birkfeld besucht. Erst sprach sie in ihrer Muttersprache Persisch, dann folgte die Zusammenfassung in beeindruckend perfektem Deutsch. Sie sprach zum Thema: „Nobody is per-

fect“. Ihre Rede in deutscher Sprache begann sie mit der Frage an das Publikum: „Sind Sie perfekt?“ Rukhsar Ibrahim beeindruckte die Jury mit einer sehr emotionalen Rede über ihre Heimat Afghanistan.

Auch viele andere Jugendliche und Kinder von den noch etwas mehr als 30 Asylwerbern in Birkfeld sprechen schon recht gut Deutsch. Das darf wohl auch als Beweis für die ausgezeichnete Qualität und das Engagement unserer örtlichen Schulen gelten. ■

HR Dr. Wolfgang Struschka

„Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah“, lautet ein Zitat Goethes.

Dieses geflügelte Wort bewahrheitet sich auch im Bereich der Schulbildung. Das BORG Birkfeld mit drei verschiedenen Schwerpunkten bietet eine umfassende Allgemeinbildung, bereitet die SchülerInnen gut auf die Matura vor und gibt ihnen das Rüstzeug mit, um im Leben und Beruf zu bestehen.

Damit sich die Öffentlichkeit ein Bild von der Schule machen konnte, lud Direktorin HR Mag. Hermine Sackl mit ihrem LehrerInnenteam und SchülerInnen zum Tag der offenen Tür.

Zahlreiche BesucherInnen folgten der Einladung. Waren es auf der einen Seite junge SchülerInnen, die sich ein Bild über die – vielleicht – künftige Schule machen wollten, kamen andererseits auch zahlreiche Eltern, Interessierte und ehemalige SchülerInnen, die es an ihre alte Schule zurückzog.

Auf einem Rundgang durch das Schulgebäude – geführt von SchülerInnen, die von ihrem Schulalltag erzählten – erfuhren die BesucherInnen viel über die drei angebotenen Zweige Instrumentalmusik und Gesang, Bildnerisches Gestalten sowie Naturwissenschaften und Informationstechnologie. In einzelnen Statio-

Was tun mit 14 Jahren?

Für die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen der NMS steht in Kürze die Entscheidung über ihren Weg in die Zukunft an.



Birkfeld ist eine der wenigen ländlichen Gemeinden der Steiermark, die ihren Jugendlichen eine höhere Schulbildung vor Ort ermöglichen. Das große Spektrum an interessanten Berufen, die die Absolventinnen und Absolventen des BORG Birkfeld ausüben, zeigt, wie

wertvoll eine breite Allgemeinbildung für den weiteren Lebensweg ist.

Mit der Möglichkeit einer Schwerpunktsetzung im künstlerisch-kreativen Bereich (Instrumentalmusik bzw. Bildnerisches Gestalten) oder auf dem Gebiet der IT und im na-

turwissenschaftlichen Bereich kann für unterschiedliche Interessen und Begabungen ein Angebot gemacht werden. Die Entscheidung für eine bestimmte Berufsrichtung muss dann erst im „reiferen Alter“ von 18 Jahren getroffen werden und bis dahin bleibt auch noch Zeit für das „Jungsein“ abseits von beruflichen Verpflichtungen.

Informationen zur Schule findet man auf der Homepage www.borg-birkfeld.at. ■

HR Mag. Hermine Sackl,
Direktorin BORG Birkfeld

Tag der offenen Tür – eine Schule öffnet ihre Pforten



nen stellten LehrerInnen gemeinsam mit SchülerInnen die verschiedenen Fächer vor. So konnten die Gäste auch direkt in den Unterricht eintauchen: einen Blick durchs Mikroskop werfen, Spiele ausprobieren, ihre Italienisch- oder Französischkenntnisse testen, Blitze mit dem Finger leiten, Buttons herstellen, Flammen einfärben und vieles mehr. Als krönenden Abschluss wurden die BesucherInnen mit einem Konzert der hauseigenen Band belohnt, welches durch seine Vielfalt einen guten Einblick in die musikalischen Wahlmöglichkeiten lieferte.

Neben dem umfangreichen Angebot waren die BesucherInnen vor allem vom guten Klima zwischen SchülerInnen und Lehrenden beeindruckt. Dieses trägt mit dazu bei, dass die AbsolventInnen immer wieder herausragende Leistungen erbringen und nach der Matura die Schule gut gerüstet für ihre Berufslaufbahn verlassen.



Raphael Koller

4 SchülerInnen aus den verschiedenen Zweigen berichten über ihre Wahl:

Raphael Koller, 14 Jahre, OT Birkfeld – 5. Klasse, Informationstechnologie

Ich habe an der NMS den ECDL (Computerführerschein) gemacht und mich mit dieser Materie sehr wohl gefühlt. Es interessiert mich einfach sehr, daher habe ich den Informatikzweig gewählt. Die Schule liegt auch nur 50 Meter von mir zuhause entfernt, das ist toll. Ich bin zwar erst seit September hier, aber ich fühle mich trotzdem schon sehr wohl.

Marcel Sitka, 16 Jahre, Weiz – 6. Klasse, Naturwissenschaftlicher Zweig

Ich habe mich für diesen Zweig entschieden, weil er



Marcel Sitka

eine gute Vorbereitung auf medizinische Studien ist und ich später ein Studium in diesem Bereich machen möchte. Wir können dabei sezieren, mikroskopieren und sehr viel praktisch arbeiten. Das ist interessant und gefällt mir sehr.

Lisa Gubisch, 17 Jahre, OT Gschaid – 7. Klasse, Instrumentalmusik und Gesang

Ich besuche den Musikzweig, weil ich für mein Leben gerne singe. Zu Beginn spielte ich Gitarre, jetzt besuche ich das Fach Gesang und hatte mit der Schulband schon einige Auftritte. Im Februar haben wir ein Musical, da bin ich auch dabei. Später würde ich gerne Schauspiel studieren und Synchronsprecherin werden, aber dazu müsste ich nach Deutschland. Oder aber



Lisa Gubisch



Marlene Reiter

ich gehe zur Polizei, denn ich lerne seit sieben Jahre Karate. Noch habe ich Zeit für die Entscheidung, vorher heißt es, die Matura zu machen.

Marlene Reiter, 18 Jahre, OT Birkfeld – 8. Klasse, Bildnerisches Gestalten

Ich habe mich für den Bildnerischen Zweig angemeldet, da ich an der NMS den Musikzweig besucht hatte und auch etwas im Bereich der Bildenden Künste machen wollte. Es war eine gute Wahl, weil unsere Aktivitäten sehr vielseitig sind. Ich male besonders gerne mit Acrylfarben. Was ich auch toll finde, sind die vielen Exkursionen, bei denen wir auch Museen besuchen. Mein Augenmerk liegt derzeit natürlich schon auf der Matura, die in diesem Schuljahr ansteht. ■

Herbstkonzert des MV Koglhof mit Kapellmeisterwechsel

Am 28. Oktober 2017 fand das Herbstkonzert des Musikvereins Koglhof im Turnsaal der Volksschule Koglhof statt.

Bei diesem Konzert gab es besonders viele Höhepunkte: Ein Klarinettensolo von Katharina Bleimuth, ein Gesangsstück von Maria Windhaber und Karl Berger und ein zweisätziges Stück für ein Brass-Quintett mit Armin Haberl, Michael Sallegger, Katrin Haberl, Daniel Windhaber und Michaela Haberl.

Es freut uns sehr, dass es in unserem Verein jedes Jahr neue Mitglieder gibt. So durften wir uns heuer zum ersten Mal über die Unterstützung von Christian Sallegger am Tenorhorn freuen.



Eine weitere Besonderheit des Konzertes war die Taktstockübergabe von Karl Berger an Wolfgang Haberl. Karl Berger war für acht Jahre Kapellmeister bei uns in Koglhof. Wir danken ihm sehr herzlich für die vielen intensiven Proben, die hervorragenden Leistungen bei den

Auftritten, die großartige Unterstützung bei der organisatorischen Arbeit und nicht zuletzt für die tolle Kameradschaft. Wir wünschen ihm und seiner Familie alles Gute! Außerdem wünschen wir Wolfgang Haberl viel Erfolg und Freude an seiner neuen Tätigkeit als Kapellmeister.



Terminvorschau:

26.12.2017 um 10:00 Uhr: Hl. Messe gestaltet von einem Bläserquintett des MV Koglhof

30.12.2017: Neujahrsgeigen in Koglhof, Aschau und Sallegg

Michaela Haberl

SOBEGES Birkfeld und Buschenschank Laibacher, Stubenberg am See im Golddrausch

Kooperationsprojekte mit Firmen und Schulen sind uns als Tageswerkstätte SOBEGES ein großes Anliegen.



Deshalb trat Walter Laibacher, Chef von Laibi's Heuriger aus Stubenberg am See, an uns mit der Bitte heran, Etiketten für seinen neuen trinkfertigen Apfelsaft „Goldklumpen“ zu gestalten, aufzukleben und die fertigen Flaschen

zu verpacken. Dankenswerterweise erklärte sich Familie Laibacher bereit, pro verkaufter Flasche 10 Cent der Tageswerkstätte zukommen zu lassen. Deshalb ging die Projektgruppe der SOBEGES mit vollem Eifer daran, solche



Etiketten für den Apfelsaft zu designen.

Auch andere Firmen aus unserer Region (wie zum Beispiel Gedore, Weitzer Parkett, Spar-Markt Anger, Spar-Markt Zeiringer, Hutter Acustix GmbH,...) sind gerne für große Kooperationsprojekte bereit. Somit stellen wir uns den Heraus-

forderungen der Wirtschaftlichkeit im Sinne der termingerechten und verlässlichen Auftragsbefreiung zu marktüblichen Preisen.

Wir möchten die Gelegenheit nutzen, uns nicht nur bei Familie Laibacher aus Stubenberg am See zu bedanken, sondern auch bei allen anderen Firmen, Schulen und Einzelpersonen, die uns dieses Jahr (in welcher Form auch immer) unterstützt haben. Danke!

Ein Rückblick auf die Veranstaltungen der Koglhofener Bäuerinnen in diesem Jahr!



Mentaltrainerin Christine Strahlhofer referiert beim Frauenfrühstück über die alltäglichen Problemchen

Am 04. Februar fand unter zahlreicher Teilnahme ein Frauenfrühstück in der Rodelstubb in Koglhof statt. Ein heiterer Vortrag über die „alltäglichen Problemchen, die man halt so hat“ von Mentaltrainerin Christine Strahlhofer begleitete das gemütliche Beisammensein.

Der alljährliche Frauenausflug fand am 27. Juli

statt. Bei schönem Wetter starteten 35 Frauen den Tag mit einem Frühstück beim Rasthaus Dokl. Danach stand die Zisterzienserabtei Stift Rein auf dem Programm. Die Führung von Pater Janisch durch das Stift war sehr unterhaltsam und lustig. Am Nachmittag konnten sich alle Damen bei der Besichtigung der Hofkäserei Vinzenz Stern an den hausei-



Frauenausflug der Koglhofener Bäuerinnen

genen Produkten laben. Wieder zu Hause ließen wir den Tag in der Rodelstubb ausklingen. Wir möchten uns noch für die zahlreiche Teilnahme bedanken.

Am 25. November bastelten einige Frauen mit Hilfe von Maria Harrer im Pfarrhof Koglhof Adventkränze und Hausschmuck. Vielen Dank für die rege Teilnahme.

Vorankündigung der Koglhofener Bäuerinnen:

03. Februar 2018 Frauenfrühstück

Dipl. Ing. Dr. Elisabeth Steinbuch lässt uns in die Welt der Kräuterkunde schnuppern.
Rodelstubb, OT Koglhof

Anmeldung bei Frau Herta Gaulhofer-Bodlos, Tel. 0664/160 43 09 ■

Traktorübergabe John Deere 6130 R

In der Servicewerkstätte des Landring Birkfeld wurde bereits Anfang Oktober von der Marktgemeinde Birkfeld ein neues Kommunalfahrzeug mit Schneepflug und Frontlader übernommen.

Eine besondere Herausforderung stellt der Winterdienst auf dem Straßen- und Wegenetz in der „Großgemeinde“ Birkfeld dar. Die Gemeindeverantwortlichen vertrauen bei der Verkehrssicherheit und der Pflege der Gemeindeflächen auf die Zuverlässigkeit des, nun bereits vierten, John Deere Traktors. Erfolgreiche Einsatzstunden und eine unfallfreie Fahrt sowie den Kindern in den Kindergärten Birkfeld

und Waisenegg viel Freude mit den zur Verfügung gestellten Trettraktoren wünscht das Landring-Team!

Am Foto von links nach rechts:

Anton Hofbauer (Standortleiter), Kurt Reitbauer (Außendienst Technikberater), Bgm. Franz Derler, Vorarbeiter Peter Kulmhofer mit Gemeindearbeitern, Siegfried Holzer (Werkstättenmeister) ■



Generationennachmittag der Landjugend Birkfeld

Beim Generationennachmittag am 04.11.2017 in der ehemaligen Fachschule in Piregg durfte die Landjugend Birkfeld Michaela Lang aus Piregg als Vortragende zum Thema „Einst und Jetzt“ begrüßen.

Sie präsentierte einen kurzen Ausschnitt ihrer vom Landesarchiv Steiermark ausgezeichneten Arbeit über die Ereignisse an der Isonzofront aus dem Blickwinkel des Birkfelders Emil Teuschl.

Mit Kartenspielen und Gesprächen in froher Runde fand der Nachmittag einen gemütlichen Ausklang. ■



3. Herbsttanz der Landjugend Birkfeld

Am 21. Oktober 2017 fand bereits der dritte Herbsttanz der Landjugend Birkfeld statt.

Aufgrund dessen wurde wieder die ehemalige Fachschule in Piregg zum Fest- und Tanzlokal umfunktioni-ert.

Es hat uns große Freude bereitet, dass wir neben vielen Ehrengästen auch zahlreich erscheinene Landjugendmitglieder begrüßen durften. Mit Wein, Sturm, Schnaps und Bier aus der Region verköstigten wir unsere Gäste an diesem Abend.

Gleichzeitig dürfen bei so einem Fest aber auch Unterhaltung und gute Stimmung nicht fehlen. Daher bot unser Vorstand

zur Eröffnung einen kurzen Tanz. Ein weiteres Highlight war die musikalische Umrahmung unseres Herbsttanzes. So versorgte uns das „Steierland Trio“ mit guter Musik und brachte unsere Gäste dazu ihr Tanzbein zu schwingen.

Nun bleibt nur mehr zu sagen, dass so ein Festakt nur durch ein gutes Miteinander aller Landjugendmitglieder gelingen kann. Daher gilt ein herzliches Dankeschön unseren Mädls und Bur-schen, die so fleißig mitgeholfen haben! ■



Kathreinsquiz 2017

Am 24. November 2017 fand das diesjährige Kathreinsquiz in der Peter Rosegger-Halle in Birkfeld statt.

Dieses Quiz ist eine traditionelle Landjugendveranstaltung im Bezirk Weiz. In diesem Jahr wurde es von uns, der Landjugend Birkfeld, gemeinsam mit dem Bezirksvorstand der Lj Weiz veranstaltet.

72 Landjugendliche aus dem Bezirk Weiz fanden nach Birkfeld, um in Vierer-Teams an der beliebten Quizveranstaltung teilzunehmen. Unsere Landjugend war mit sechs Teams stark vertreten. Gefragt war Wissen aus den Themengebieten Geografie Steiermark, Aktuelles, Unnüt-



zes Wissen und Landwirtschaft. Kammerobmann-Stv. Walter Kaindlbauer stellte Fragen zum Thema Landwirtschaft, Fragen zu den weiteren Themengebieten

wurden vom Bezirksvorstand ausgearbeitet. Zusätzlich gab es auch eine Geschlichkeitsstation zu meistern: Die Landjugendteams mussten Holzspalten zu ei-

nem Turm stapeln, was für einige eine Herausforderung darstellte, deshalb war Teamarbeit gefragt.

Mit 195 Punkten holte sich das Team der KLj Pischelsdorf den Sieg an diesem Abend. Der zweite Platz ging an das Team St. Margarethen a. d. R. und das Team Gasen I landete auf dem dritten Platz. Leider konnte kein Team der Lj Birkfeld den Titel vom letztjährigen Kathreinsquiz verteidigen. Vier unserer sechs Teams schafften es dennoch unter die Top 10. ■

Herbstzeit im Youth Point Birkfeld

Nach einem erlebnisreichen Sommer ging es bereits im September aktiv mit einem Berufsorientierungstag, veranstaltet von der „Steirischen Volkswirtschaftlichen Gesellschaft“, in der NMS Birkfeld weiter.

An unterschiedlichen Stationen präsentierten Personen aus der Wirtschaft Einblicke in das Berufsleben. Das Highlight im September stellte der Ausflug in die Kletterhalle Graz dar, bei dem die Jugendlichen die Sportart Bouldern ausprobieren konnten.

Gemeinsam mit der Landjugend Anger, der Feistritzalpbahn und dem regionalen Jugendmanagement Oststeiermark wurde ein Jugendwaggon saniert, umgebaut und gestaltet. Die erste feierliche Ausfahrt fand im Oktober statt. Teamgeist und Ausdauer konnten die Jugendlichen beim monatlichen Ausflug, der dieses Mal



nach Graz führte, beim Lasertron unter Beweis stellen. Seit November verstärkt Stefan Buchberger das Team des Youth Point Birkfeld. In diesem Monat standen im Ortsteil Haslau sportliche

Aktivitäten im Vordergrund, während in Birkfeld und Strallegg Spiele ausprobiert oder interessante Gespräche geführt wurden. Am 25. November führte ein Ausflug in die Trampolinhalle



„Jump25“ nach Kalsdorf bei Graz.

Die Winteröffnungszeiten des Jugendzentrums sind auf Facebook und der Homepage der Marktgemeinde abrufbar. ■

Änderung bei der Altpapierentsorgung

Ab dem kommenden Jahr wird die Abholung des Altpapiers im 6-wöchentlichen Rhythmus erfolgen (nicht mehr alle 8 Wochen). Daher werden die Großcontainer bei den Sammelplätzen im Gemeindegebiet Anfang des Jahres in die Altstoffsammelzentren gestellt und sind nur mehr zu den Öffnungszeiten der ASZ zugänglich.



So einfach entsorgen Sie Ihren Christbaum

Wenn Weihnachten vorbei ist und der Christbaum langsam seine Nadeln verliert, ist es Zeit ihn zu entsorgen. Auch heuer steht Ihnen der bewährte Service der Marktgemeinde Birkfeld zur Verfügung, den Christbaum in der Strauchschnittsammelstelle im Auergraben zu entsorgen.



Vor dem Abgeben in der Sammelstelle sollten Sie Ihren Baum unbedingt von jeglichem Schmuck, Haken und auch Lametta befreien. Das macht die Weiterverarbeitung viel einfacher.

Christbaumentsorgung
13. Jänner 2018
von 08:00 bis 12:00 Uhr ■

Verteilung Gelbe Säcke für 2018

Ab sofort können die Gelben Säcke für das gesamte Jahr 2018 kostenlos im BÜRGERSERVICE der Marktgemeindeamt Birkfeld zu den Amtszeiten abgeholt werden.

Montag	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	08:00 - 14:00 Uhr ■



Kalender 2018

Sie erhalten auch heuer wieder kostenlos den Kalender der Marktgemeinde Birkfeld im Marktgemeindeamt sowie in allen Abfallwirtschaftszentren.

Dieser dient als Veranstaltungskalender, aber auch als Ankünder für die Abfuhr von Bioabfall, Restmüll, Altpapier sowie Kunststoffverpackungen (Gelber Sack). Auch die Öffnungszeiten unseres Altstoffsammelzentrums sind im Kalender vermerkt.

Ich bedanke mich recht herzlich beim Fotoclub Birkfeld für die ansprechenden Monatsbilder.

Ich lade Sie, liebe Birkfelderinnen und Birkfelder ein, möglichst viele Veranstaltungen im Jahr 2018 zu besuchen. Die aktuellen Veranstaltungen in Birkfeld finden Sie auch auf der Homepage unter www.birkfeld.at/events. ■

Ihr Bürgermeister



Die Koglkrainer wünschen allen Musikfreunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018!



Kostenlose Lebensmittelverteilung
JEDEN SAMSTAG
 18:30 bis 19:30 Uhr
 bei der
Rotkreuz-Dienststelle Birkfeld

Solange Lebensmittel vorrätig sind, steht das Angebot der Team Österreich Tafel jedem zur Verfügung, der Unterstützung braucht.

Bewegung zum Wohlfühlen



Durch gelenkschonende Übungen werden die Koordination und die Balance trainiert sowie die Muskulatur gestärkt und gedehnt.

Der Einstieg von Damen und Herren aller Altersgruppen ist jederzeit möglich!

- Kurs I – Seniorengymnastik:** donnerstags, 17:30 – 18:30 Uhr
- Kurs II – für Geübte:** donnerstags, 19:15 – 20:15 Uhr
- Kursort:** Turnsaal der Neuen Mittelschule, OT Birkfeld
- Kursleitung:** Maria Hofbauer
 Tel. 0664/750 76 649

Joglland Gutscheine



TIPP FÜR UNTERNEHMER
 Joglland-Gutscheine als Weihnachtsgeschenk für Firmenangehörige sind bis zu € 386,- steuerfrei! Verschicken Sie Joglland-Gutscheine und Sie sparen genau das, was sich der Beschenkte wünscht.

Freude schenken

Vom Einkaufsummel bis hin zu kulinarischen Kostlichkeiten in den gemütlichen Gasthöfen in allen Unternehmen der Kraftpendeldörfer Joglland kann der Gutschein eingelöst werden.
 Erhältlich in allen Gemeindeämtern und Geldinstituten, sowie bei gekennzeichneten Verkaufsstellen in der Region.

Information:
 Jogllandbüro
 8192 Strallegg 100
www.joglland-wirtschaft.at
 Tel.: 031 74 2366
kraftpendeloerfer@joglland.at

KRAFT SPENDE DÖRFER
Joglland
 Wirtschaft

38. ROTKREUZ-BALL BIRKFELD

Samstag, 06. Jänner 2018
Peter-Rosegger-Halle
 19:30 Uhr Einlass
 20:30 Uhr Eröffnung
 Musik: Die Hafendorfer und 1 fach 2
 Mitternachtsshow

Steirerbar mit regionalen Spezialitäten (Bauerntequila, Most, Birnhirsch u.v.m.)

Vorverkauf: 10 € | Abendkassa: 14 €
 Erhältlich beim Roten Kreuz, der Apotheke und den Bankinstituten in Birkfeld.
 Einlass nur in Abendkleidung oder Tracht. Abendkasse nach Verfügbarkeit.
 Keine Tischreservierung möglich. Kein Einlass unter 16 Jahren.

ERS ELANTE
LIEBMARKT
LIEBMARKT
LIEBMARKT

HERBST
 MOORE MIT PRIDE
 BIRKFELDER GEMEINSCHAFTS-APOTHEKE
 GEMEINSCHAFTS-APOTHEKE
 TEL. 031 74 2366

zeiringer
 SPAC BIRKFELD-PELLAU

Vorverkaufskarten sind im Marktgemeindeamt Birkfeld erhältlich.

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ STEIERMARK
Aus Liebe zum Menschen.

ROTES KREUZ ORTSSTELLE BIRKFELD | BIRKFELD@ST.ROTESKREUZ.AT WWW.ROTESKREUZ.AT/WEIZ

Schitag am Hauser Kaibling



Die Marktgemeinde Birkfeld lädt sehr herzlich zum Schiausflug auf den Hauser Kaibling ein.

- Samstag, den 20. Jänner 2018
- Abfahrt: 05:30 Uhr
- Abfahrtsstellen: Busgarage Fasching, GH Baumgartmühle, GH Gallbrunner
- Abfahrt Hauser Kaibling: 18:00 Uhr

Anmeldung bis 10. Jänner 2018 in der Marktgemeinde Birkfeld, Bürgerservice.

Kosten für die Liftkarten: Erwachsene: € 43,00
Jugend (Jahrgänge 1999-2001): € 32,00
Kinder (Jahrgänge 2002-2011): € 21,50

Bei der Anmeldung sind die Liftkosten bar zu entrichten! ■

Freizeit- und Ferienpass für den Winter

Zum ersten Mal gibt es auch im Winter einen Freizeit- & Ferienpass für die Kinder im Joglland, gültig von 01. Dezember 2017 bis 28. Februar 2018.

Ob Schifahren, Eislaufen, Eisstockschießen oder Sport abseits der Piste, für eine sinnvolle Freizeitgestaltung im Winter haben sich die Gemeinden, Vereine und Betriebe des Joglandes einiges einfallen lassen.

Im Winter-Freizeitpass wurden die vielen Aktivitäten zusammengefasst und dieser wurde in den Kindergärten, Volksschulen und Neuen Mittelschulen an alle Kinder ab 4 Jahren verteilt, wo er auch nach Ablauf wieder zurückgegeben werden



soll.

Kontakt und Info:

LAG Kraftspendedörfer
Joglland
8192 Strallegg 100
Tel: 03174/2366
kraftspendedoerfer@joglland.at
www.kraftspendedoerfer.at ■

Schon gehört?

Im KLANGTUNNEL, der Ausstellung rund ums Hören im Schloss Birkenstein, war 2017 wieder einiges los!

Zu Saisonbeginn im Juni war der ORF mit dem Wetterbericht zu Gast und begleitete die 1. Klasse der VS Birkfeld bei ihrer Forschungsreise durch den KLANGTUNNEL. Im Zuge des Schwerpunkttages zur Gebärdensprache begaben sich die Besucher in eine andere Welt – die gehörlose Welt. Zahlreiche Kinder haben auch das Ferienprogramm im KLANGTUNNEL genutzt und an den Donnerstagen im August fleißig experimentiert, geforscht, gebastelt und ge-



malt.

Auch viele Reisegruppen, Vereine, Firmen, Schulklassen und Gäste der Feistritzalbahn haben den KLANGTUNNEL in diesem



Jahr besucht. Die Ohren wurden gespitzt und interessiert zugehört.

Sie kennen den KLANGTUNNEL noch nicht und möchten mehr darüber er-

fahren? Dann kommen Sie doch vorbei: Führungen ab 10 Personen sind auf Anfrage unter Tel.: 0676/8444 722 80 ganzjährig möglich! ■

Waisenegger Christkindlmarkt

Tradition in der Vorweihnachtszeit



Tradition und Kunsthandwerk – das ist seit 14 Jahren das Motto des Waisenegger Christkindlmarktes. Mitten in der Pilgerstätte Gallbrunnen fanden die Besucher auch heuer wieder schöne und ausgefallene Geschenke und Mitbringsel für das Weihnachtsfest. Neben dem Kunsthandwerk gab es auch kulinarische Schmankerl und ein umfangreiches vorweihnachtliches Rahmenprogramm. ■

Kleinanzeigen

Wohnungen

OT Birkfeld: Mietwohnung (Hauptplatz 8), 101,72 m², 3 Zimmer, Wohn/Esszimmer, Vorraum, Küche und Bad möbliert, WC, Parkplatz.

Informationen unter Tel. 0664/313 99 39 oder 0664/412 19 39.

OT Birkfeld: Mietwohnungen (Hauptplatz 1) zwischen 37 m² und 67 m². Informationen und Besichtigungen unter Tel. 0664/533 53 97.

OT Gschaid: sanierte Mietwohnung mit 180 m², Erdgeschoss, 4 Zimmer, neue Küche, 2 Bäder mit WC, Wirtschaftsraum, Carport-Autoabstellplatz, Garten. Aufteilung auf 2 Wohneinheiten möglich, bezugsfertig im November 2017. Weitere Informationen unter Tel. 03174/3665.

Häuser

OT Birkfeld: Wohnhaus mit 1.000 m² Grundfläche und Gartenhaus in schöner, ruhiger Wohnsiedlung zu verkaufen. Anfragen und Informationen unter Tel. 0660/368 56 54.

Gewerbeflächen

OT Birkfeld: ehemalige Gasthausräumlichkeiten (Hauptplatz 1).

Informationen und Besichtigungen unter Tel. 0664/533 53 97.

Bauplätze

OT Birkfeld: Zwei Bauplätze mit 972 m² und 925 m² in sonniger, ruhiger Lage im Ortskern zum Preis von € 45,00 pro m².

Informationen unter Tel. 0660/730 31 75.

OT Birkfeld: Im Bereich des Lindenweges sind neu aufgeschlossene Bauplätze zwischen 830 m² und 1.060 m² in schönster Wohnlage zum Preis von € 35,00 pro m² verfügbar. Informationen erhalten Sie bei Bernhard Häusler unter Tel. 03174/4507-320.

OT Birkfeld: In der bereits bestehenden Siedlung des Lindenweges ist noch ein Bauplatz mit 747 m² zum Preis von € 30,00 pro m² verfügbar. Informationen erhalten Sie bei Bernhard Häusler unter Tel. 03174/4507-320.

OT Birkfeld: Bei den Arzbergergründen (Spiegelgraber) sind noch zwei günstige Bauplätze mit 1.104 m² zum Preis von € 10,00 pro m² bzw. mit 1.038 m² zum Preis von € 15,00 pro m² verfügbar. Informationen erhalten Sie bei Bernhard Häusler unter Tel. 03174/4507-320.

OT Koglhof: 3 aufgeschlossene Bauplätze mit jeweils 800 m² im Almenland - Informationen unter Tel. 0664/19 10 921

OT Waisenegg: In der Steinbrennersiedlung sind noch zwei sonnige, voll aufgeschlossene Bauplätze zum Preis von € 21,00 pro m² zur Verfügung, welche eine Größe von 706 m² und 748 m² haben. Informationen erhalten Sie bei Bernhard Häusler unter Tel. 03174/4507-320.

**Freiwillige Feuerwehr
Birkfeld** ladet zum

Feuerwehrball

Peter-Rosegger-Halle, Birkfeld Beginn: 20:30 Uhr

Samstag, 27. Jänner 2018

02.01.2018**Blutspenden**

Veranstalter:
ESV Waisenegg, Aula
BORG/PTS, OT Birkfeld
13:00 – 19:00 Uhr

06.01.2018**Landjugendtheater**

Veranstalter: Landjugend
Koglhof, VS Koglhof,
OT Koglhof, 20:00 Uhr

06.01.2018**Dreikönigsturnier**

Veranstalter: ESV Waisenegg, GH Hammerlschmied
OT Waisenegg, 07:00 Uhr

06.01.2018**Schi- und Schneeschuhwanderung - Stuhleck**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld
Abfahrt Busbahnhof
OT Birkfeld, 07:00 Uhr

06.01.2018**Rotkreuzball**

Veranstalter:
Rotes Kreuz Birkfeld
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 19:30 Uhr

13.01.2018**Eisstock-Schnuppertag für Jugendliche**

Veranstalter: ESV Gschaid
Eisstockanlage
OT Gschaid, 14:00 Uhr

13.01.2018**Feuerwehrball**

Veranstalter: Freiwillige
Feuerwehr Koglhof
GH Augsten, OT Koglhof
20:30 Uhr

19.01.2018**Eisstockturnier der Vereine**

Veranstalter: ESV Gschaid
Eisstockanlage,
OT Gschaid, 18:30 Uhr

20.01.2018**Gemeindefest - Hauser Kaibling**

Veranstalter:
Marktgemeinde Birkfeld
Infos im Blattinneren!

26.01.2018**Eisstock-Firmenturnier**

Veranstalter: ESV Gschaid
Eisstockanlage
OT Gschaid, 18:30 Uhr

27.01.2018**Vollmondwanderung**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld
Abfahrt Busbahnhof
OT Birkfeld, 18:00 Uhr

27.01.2018**Feuerwehrball**

Veranstalter: Freiwillige
Feuerwehr Birkfeld
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 20:30 Uhr

28.01.2018**Jahreshauptversammlung**

Veranstalter: ÖKB Koglhof
GH Augsten, OT Koglhof

03.02.2018**Schitour**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld

04.02.2018**Kindermaskenball**

Veranstalter:
Elternverein Birkfeld
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 14:30 Uhr

13.02.2018**Eisschießen mit OG Passail**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld
Abfahrt Busbahnhof
OT Birkfeld, 13:00 Uhr

13.02.2018**Faschingsdienstagsaktion "Tausche Chef"**

Veranstalter: Ortsentwicklungsverein Birkfeld
11:00 Uhr

15.02.2018**Musical "Romy & Julian"**

Veranstalter: BORG Birkfeld
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 19:30 Uhr

16.02.2018**Musical "Romy & Julian"**

Veranstalter: BORG Birkfeld
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 19:00 Uhr

17.02.2018**Schitour**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld

17.02.2018**Musical "Romy & Julian"**

Veranstalter: BORG Birkfeld
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 19:30 Uhr

18.02.2018**Birkfelder Ortsschitag**

Veranstalter: Union Birkfeld
- Sektion Schi, Schilift
Wiesenhofer, Miesenbach

01.03.2018**Irland – Reiseimpressionen der grünen Insel**

Schlagers, OT Birkfeld
19:30 Uhr

09.03. - 11.03.2018**Schitourentage Oppenberg**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld

10.03.2018**Die große Backtour**

Veranstalter: Christian
Ofner, Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 19:00 Uhr

10.03.2018**2. Tag der Gesundheit**

Veranstalter: Ausschuss für
Gesundheit und Soziales
Neue Mittelschule
OT Birkfeld, 10:00 Uhr

14.03.2018**Jodeln Total – Jodelkurs**

Veranstalter:
Verein Straße der Musik
Schlagers, OT Birkfeld
18:00 Uhr, Informationen
unter Tel. 0664/57 93 872

16.03.2018**Ausstellungseröffnung:**

Erwin Lackner
Galerie Reitbauer
OT Birkfeld, 19:00 Uhr

17.03.2018**Konzert: John Ryan's Band**

Schlagers, OT Birkfeld
20:00 Uhr

23.03.2018**Mehlspesenverkauf zugunsten der Kinderkrebshilfe**

Veranstalter: Kinderfreunde
Birkfeld, Unterer Hauptplatz,
OT Birkfeld, 14:00 Uhr

24.03.2018**Frühlingskonzert**

Veranstalter: Musikverein
Birkfeld, Peter Rosegger-
Halle, OT Birkfeld, 19:00 Uhr

31.03.2018**Ostereiersuchen**

Veranstalter: Kinderfreunde
Birkfeld, Galgenwald
OT Birkfeld, 14:00 Uhr

31.03.2018**Osterfeuer**

Veranstalter: Landjugend
Birkfeld, Putzenhof
OT Birkfeld, 21:00 Uhr

31.03.2018**Osterfeuer**

Veranstalter: Landjugend
Koglhof, OT Koglhof

DIE GROSSE BACKTOUR
mit BACKPROFI Christian Ofner

Wir backen das ...
... und das sind Backen, nicht!

Birkfeld - Sa. 10. 03.
Peter Rosegger-Halle

Eibswald - Sa. 03. 02.
Lorenzplatz

Graz - Sa. 10. 02.
Lorenzplatz

Judenburg - Sa. 17. 02.
Lorenzplatz

Feldbach - Sa. 24. 02.
Lorenzplatz

Leoben - Sa. 17. 02.
Lorenzplatz

Jetzt Ticket sichern!
0664/5793872

HINWEIS

Wir ersuchen alle Vereine und Institutionen ihre Veranstaltungstermine für das **1. Quartal 2018 bis spätestens 02. März 2018** im Marktgemeindeamt Birkfeld bekanntzugeben.

Amtstage

Bezirkshauptmannschaft Weiz

Sozialarbeit: Sprechtag jeden Dienstag und Freitag von 08:00 bis 12:30 Uhr

Jugendwohlfahrtsreferat:

Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat von 08:00 bis 12:00 Uhr in der Außenstelle

Haus der Gesundheit, Schulgasse 4,
Erdgeschoss, Tel. 03174/4770

Kammer für Arbeiter und Angestellte

Freitag, 12. Jänner, 09. Februar, 09. März

von 08:30 bis 12:00 Uhr im Marktgemeindeamt Birkfeld

Hauskrankenpflege

Pflegeteam und Heimhilfe sind im Haus der Gesundheit von Montag bis Freitag von 11:00 – 12:00 Uhr unter Tel. 03174/4877 erreichbar. Dem Telefon ist ein Anrufbeantworter angeschlossen.

Sozialversicherung der Bauern

Montag, 15. Jänner, 16. Februar, 16. März

von 11:30 bis 14:00 Uhr

im ehemaligen Gemeindeamt Gschaid

Kostenlose Rechtsberatung

Donnerstag, 04. Jänner, 01. Februar, 01. März

Im Marktgemeindeamt steht Ihnen in der Zeit von 15:00 bis 17:00 Uhr Rechtsanwalt Mag. Dr. Hannes Hausbauer kostenlos für Fragen und Probleme zur Verfügung.

TKV-Sammelstelle

In der Kläranlage Birkfeld-Gschaid von Montag bis Freitag von 07:00 Uhr bis 10:00 Uhr, Klärwärter Tel.: 03174/4560

Strauch- und Grasschnitt

Sammelplatz beim Bauhof, Auergaben 2

ÖFFNUNGSZEITEN:

In den Monaten Jänner und Februar 2018 ist der Entsorgungsplatz geschlossen!

Ausnahme:

Am Samstag, 13. Jänner 2018

ist der Sammelplatz für die Christbaumentsorgung von 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!

März, April, November:

Samstag, 13:00 bis 15:00 Uhr

Mai bis Oktober:

Dienstag, 16:00 bis 18:00 Uhr

Donnerstag, 16:00 bis 18:00 Uhr

Samstag, 13:00 bis 15:00 Uhr

Berechtigungskarten für die Ablieferung von Strauch- und Grasschnitt sind im Marktgemeindeamt (Bürgerservice) erhältlich.

Jahreskarte (März bis November): € 40,00

Müllabfuhr

Restmüllabfuhr

Donnerstag, 04. Jänner, 01. Februar, 01. März, 29. März

Abfuhr der gelben Säcke

Freitag, 12. Jänner, 23. Februar

Bioabfuhr (braune Tonne)

Donnerstag, 11. Jänner, 25. Jänner, 08. Februar, 22. Februar, 08. März, 22. März

Abfuhr der Papiercontainer

Dienstag, 06. Februar, 20. März

Öffnungszeiten der

ALTSTOFF-SAMMELZENTREN

ASZ OT Birkfeld:

jeden Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr
jeden Mittwoch von 14:00 bis 17:00 Uhr
jeden 1. Freitag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr

ASZ OT Haslau:

jeden 2. Freitag im Monat von 15:00 bis 17:00 Uhr

ASZ OT Koglhof:

jeden 3. Freitag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr

ASZ OT Waisenegg:

jeden 4. Freitag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ
STEIERMARK

Aus Liebe zum Menschen.

Ortsstelle Birkfeld: 050 144 5-30300

Krankentransport: 14844

NOTRUF: 144

Diensthabende Ärzte

1. Quartal 2018

01.01.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld
06.01./07.01.	Dr. F. Ritter, Gasen
13.01./14.01.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld
20.01./21.01.	Dr. M. Adomeit, Birkfeld
27.01./28.01.	Dr. F. Ritter, Gasen
03.02./04.02.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld
10.02./11.02.	Dr. U. Eichberger, Birkfeld
17.02./18.02.	Dr. C. Geyer, Strallegg
24.02./25.02.	Dr. M. Adomeit, Birkfeld
03.03./04.03.	Dr. F. Ritter, Gasen
10.03./11.03.	Dr. C. Geyer, Strallegg
17.03./18.03.	Dr. U. Eichberger, Birkfeld
24.03./25.03.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld
31.03.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld

ÄRZTE Telefonnummern

Dr. Adomeit	03174 / 3311
Dr. Eichberger	03174 / 3311
Dr. Engelberger-Polz	0664 / 424 48 41
Dr. Geyer	03174 / 2020
Dr. Graf	0650 / 751 42 47
Dr. Hasiba	03174 / 4420
Dr. Heschl-Koller	03174 / 31733
Dr. Liebenberger	03174 / 30470
Dr. Mateju	03174 / 3990
Dr. Mücke	0664 / 191 66 55
Dr. Putz-Scholz	03174 / 4469
Dr. Ranegger	03174 / 4844
Dr. Ritter	03171 / 380



BIRKFELD
MEINE GEMEINDE | BELEBT.

Eigentümer und Herausgeber
Marktgemeinde Birkfeld

Für den Inhalt verantwortlich
Bgm. Franz Derler

Satz und Layout
Werbeagentur guteidee.at / Anger

Redaktion und Information
Dipl.-Päd. Berti Kohlhofer,
Hannes Urstöger

E-Mail - marktgemeinde@birkfeld.at

Fotos - beigestellt, Fotolia.com

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe:

02. März 2018

Redaktion, Verwaltung, Anzeigen: Marktgemeinde Birkfeld

E-Mail: marktgemeinde@birkfeld.at

Tel. 03174 / 4507

www.birkfeld.at



GmbH & Co KG
ARZBERGER
INSTALLATIONSTECHNIK GAS | WASSER | HEIZUNG | SOLAR



Villeroy&Boch O.Novo

WC-AUSTAUSCH- AKTION € 390,-

Laufzeit bis 28. Februar 2018

inkl. Montage und Ust.

Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten,
einen guten Start ins neue Jahr und bedanken uns
für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen!

Näheres unter 03174 / 4701 oder www.arzberger-birkfeld.at

DAS WUNDER VON SCHLAUBERG. DER GIGABYTE POLSTER!



ZUSÄTZLICHES
DATENVOLUMEN
FÜR EIN JAHR

0,-

HUAWEI P10 lite



Jetzt Aktivierungskosten sparen!

Aktion „+40 GB geschenkt“: Das Zusatzpaket ist ein einmaliger Bonus über zusätzliches Datenvolumen von gesamt 40 GB österreichweit gültig für max. ein Jahr. **Servicepauschale 22,- jährlich.** Zzgl. Urheberrechtsabgabe (URA) 3,-. Angebot gültig bei Erstanmeldung bis 07.01.2018 mit Smartphone und 24 Monaten MVD. Taktung 60/60. **Tarif PASST! PLUS MINI AT (17,-/Monat):** Kein Datenroaming möglich. Alle Infos: telering.at

tele.ring

**WILLKOMMEN IN
SCHLAUBERG**



Mobileshop Kahr GmbH

Edelseestraße 41

8190 Birkfeld

Mobil: 0676 / 6901020

www.mobileshop-kahr.at

